

BANK
Aktuelle Kurse

Wechselkurse
vom 30. Oktober 2002

Noten	Ankauf	Verkauf
EUR	1.4220	1.5120
USD	1.4425	1.5325
GBP	2.2575	2.3975
CAD	0.9125	1.0125
JPY	1.1500	1.2600

Devisen
Ankauf Verkauf
EUR 1.4520 1.4750

Aktuelle Devisenkurse Telefon 238 86 90

Unverbindliche Edelmetallkurse

1 kg Gold	CHF	15 066.—	15 316.—
1 Unze Gold	USD	316.50	317.—
1 kg Silber	CHF	209.—	224.—
Vreneli	CHF	84.—	96.—
Kröger	CHF	465.—	492.—

LLB-Festgeldanlagen
Mindesteinlage: CHF 50 000.—
EUR 25 000.—, GBP / USD 40 000.—

Monate	3	6	12
CHF	1/8 %	1/8 %	1/8 %
EUR	2 3/8 %	2 3/8 %	2 3/8 %
GBP	3 %	3 %	3 1/8 %
USD	1/8 %	1/8 %	1/8 %

Weitere Währungen auf Anfrage.
Festgeldabschlüsse Telefon 238 86 80

LLB-Kassenobligationen

	CHF	EUR
2 Jahre	1 %	2 1/4 %
3 Jahre	1 1/4 %	3 %
4 Jahre	1 1/2 %	
5 Jahre	1 3/4 %	
6 Jahre	2 %	
7 Jahre	2 1/8 %	
8 Jahre	2 1/4 %	

LLB-Inhaberaktie
LLB Inhaberaktie 574.—

LLB-Anlagefonds
Inventarwerte vom 30. Oktober 2002

LLB Obligationen
LLB Euro Alternativ Invest CHF 101.25*
LLB Global Bond Trend Invest CHF 90.80*

Inventarwerte vom 30. Oktober 2002

LLB Aktienfonds
LLB Liechtenstein Banken Invest CHF 151.95*
LLB 50 Leaders Invest CHF 75.30*
LLB Regio Bodensee Invest CHF 69.65*
LLB Fit For Life Invest CHF 72.00*
LLB 50 Leaders Stufen Invest II CHF 66.20*
LLB High Tech Invest CHF 33.35*
LLB A&O Invest CHF 65.30*

LLB Gemischte und andere Fonds
LLB Vorsorge Invest Ertrag (CHF) CHF 94.05*
LLB Vorsorge Invest Ertrag (EUR) EUR 99.15*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (CHF) CHF 78.50*
LLB Vorsorge Invest Zuwachs (EUR) EUR 85.80*
LLB TOPportunities Invest EUR 89.24*
LLB 50 Leaders Stufen Invest III CHF 89.65*

LLB Portfolio Invest
Obligationen CHF CHF 116.80*
Obligationen EUR EUR 65.83*
Obligationen USD USD 139.34*
Aktien Schweiz CHF 111.20*
Aktien Europa EUR 57.22*
Aktien Nordamerika USD 114.31*
Aktien Japan JPY 7'490.00*

* +/- Ausgabe-/Rücknahmekommission

Börsenhandel bis 22.00 Uhr, Tel. 238 93 00 ab 17.00 Uhr
Detaillierte Informationen: www.llb.li

OBLIGATIONEN

Franken-Obligationen leicht abgeschwächt

ZÜRICH: Die Franken-Obligationen haben sich knapp gehalten präsentiert. Händler sprachen von einem insgesamt eher ruhigen Geschäft. Die Aussichten für die Festverzinslichen würden aber weiterhin günstig eingeschätzt. «Die laufend nach unten revidierten Wachstumsprognosen lassen gar keine steigenden Zinsen zu», sagte ein Händler. Der Dezember-Conf sank 27 Basispunkte auf 126,87 Prozent. Es wurden 571 Kontrakte gehandelt. Der von der Schweizerischen Nationalbank (SNB) täglich berechnete zehnjährige Kassazinssatz sank leicht auf 2,84 (Vortag 2,85) Prozent. Händler sagten, die Meinungen über die weitere Entwicklung der Wirtschaft kippten allmählich nach unten. «Die Leute werden pessimistischer, was die Wirtschaft betrifft. Eine Bank, ein Prognoseinstitut nach dem anderen nimmt die Wachstumsschätzungen zurück. Die Frage ist nicht mehr geringes Wachstum bei geringer Inflation sondern geht in Richtung Stagflation bis Deflation», sagte ein Händler. Die schwachen Daten, darunter vor allem auch der unerwartete Rückschlag beim US-Konsumvertrauen oder das Konjunkturbarometer der KOF/ETH, stärkten die Marktteilnehmer in ihrer Erwartung nach einer weiteren Zinsenkungsrunde.

Aktien Schweiz

Jahres- höchst	Jahres- tiefst	(in CHF)	30.10.	V.%
55	0.15	AAA Early Brd I	6.5	-7.14
19.9	1.41	ABB Ltd N	1.85	5.71
62	55.75	Absolut Eur(EUR)	57.9	0.17
215.5	202.25	Absolut Inv(USD)	207.5	0.00
-59.5	50	Absolut Tech(USD)	52.3	0.00
226	210.25	Absolute US(USD)	218	0.00
253	240	Acom Strategies N	248	1.23
81.55	40	Action N	57	1.78
114.25	33.65	Adecco N	58.75	6.81
345	240	Adval Tech N-B	280	1.81
702	519	Affichage N	540	1.88
535	385	Alpa AG PS	401	-9.07
178	145	Alcopor Hold N	178	0.00
85	74.75	Alisal Hold N	77.25	1.84
39.75	36	Alten N(USD)	37.4	0.00
20.5	7.55	Amays N	13.4	2.88
53	48.6	APE I(USD)	47.5	0.00
111	65.05	Arbonia-Fonier	72	0.00
41.5	2.25	Ascom N	3.65	-1.35
105.75	59	Bachem N-B	69.1	-1.28
158	45	Bälzle N	58	5.35
199	108	Barry Catebauf N	130	-0.57
642	596	Bessefondsch KB	641	-0.15
68.25	63.8	Basler KB PS	68	0.00
23.35	9.9	Batigroup Hold N	11	-1.78
125.75	48	BB Biotech I	59.4	1.53
28.5	15.5	BB Medtech I	19.5	-0.78
139.75	128.54	BEKB/BCBE N	139	0.16
610	300	Belimo Hold N	330	3.12
770	483.88	Bell Hold N	672	-4.00
38.4	11.25	Berna Biotech N	12.8	-0.78
400	290	Big Star I	310	0.00
192.5	175	Bk Coop I	181	0.55
330	275	Bk Linth N	294	0.00
3710	1150	Bk Sarasin N-B	1470	1.73
384	113.5	BK Vision I	138.75	2.77
55.1	39.15	Bobst Group N	41.4	0.09
132	81	Bon Appetit N	82	0.61
43.75	25.25	Bossard Hold I	32	1.58
171	115	Boue Cl. GE I	117.75	-1.05
355.37	98	Boue Cl. VD I	92.95	-2.15
27.3	8.5	BSTAT Ufe I	9	2.27
103	13.3	BSTAT Time I	14.7	1.37
258.28	125	Bucher Hold I	143	1.06
97	60.05	Canon(Schweiz) N	92	2.22
69	2.9	Card Guard N	3.05	1.66
176	147	Castle Alter N	155.5	0.64
242.56	31.39	Centerpulse N	237	3.83
126.92	89.75	Ciba SA N	102	0.40
62.95	21	Cicore Holding N	23.5	0.00
40.3	21.6	Clariant N	21.85	0.22
89.8	63	Converium N	57	3.91
1240	655	Conzetta Hold I	875	-1.68
53.5	14.8	COS Computer I	22.3	0.90
407	347.5	Crestinvest I	361	-0.68
68.71	19.35	CS Group N	28.6	6.40
49	47	Cytos Biotech N	48	0.00
1379	395	Diseotron N	485	-0.81
17.75	0.3	Distribera Hold I	0.77	-2.53
630	360.5	Edipress I	415	-1.65
68	41	EIC Electric I	47.75	-0.52
802	540	Eichhof Hold N	575	4.54
439	251.5	EG Laufenburg	386	0.12
6550	4955	Ems Chemie I	5215	-1.41
96	48.55	ENR Russia	74	0.00
35	20	Escor I (MW 10)	25	4.16
259	53	ESEC N	72	-4.00
427	135	Feintool Int'l N	144.5	3.15
41.25	19.55	Fin. Richemont	24.7	1.81
370	130	Fischer Cl. N	173.5	8.09
138.75	48	Flughafen ZH N	52	-3.70
588	335	Forbo	400	6.38
1583	1239	Galenica N-B	1320	0.22
104.75	40	Gebrüder I-B	44.9	-0.22
447.68	310.82	Gezatti N	414	0.42
420	108	Generall N	142	-0.35
683	488	Givaudan N	615	1.31
620	610	Givaudan H 2L	612	0.32
1860	1250	Gonset Hold I-A	1797	-0.05
490	440	GR KB PS	487	-0.61
144.5	0.8	Gratag Imaging N	2.55	2.00
1330	615	Gurt-Helberlin I	725	5.22
300	109	Hevelia-Patria N	130.5	-0.38
216	137	Hero I	149	4.01
515	342	Hiestand A Hold N	352	-2.22
1315	765	Hilti PS	852	0.35
394	193	Holcim I	217.5	3.94
60	35.5	Holcim N	40.5	0.37
127.5	23.25	Huber+Suhner N	28.6	0.00
2350	2050	Hyvo Lenzburg	2250	-0.88
330	232	Imcristone I	315	1.61
179	81	Infinion N	89	0.42
128	81	Interim Hold N	63.5	5.00
935	896	Intershop I	89	0.22
1920	855	Jelmoli I	960	0.52
390	173	Jelmoli N	190	-2.06
52.25	11.55	Jorned I	18	3.44
621	251	Julius Bär I	355	4.58
555	257.5	Julius Bär 2L	347	2.05
278	220	Jungfraubahn N	258	0.00
400	230	Kaba Hold N	249	-3.88
300	83	Kardex I	85	-13.28
290	73	Kardex PS	77	-1.34
95	38	Komax Hold N	39.5	-1.25
127.75	15.5	Kudelski I	22.45	5.84
118	73	Kühne & Nagel	85	4.74
580	175	Kuoni N	200	1.01
1520	702	Leclanché I	850	5.59
192.5	51	Leica Geosystems	57.8	2.85
320	231	LEM Holding N	250	4.16
800	550	Uecht. Landesb.	580	1.04
10000	7800	Unid&Sprünger N	8600	-1.93
980	730	Unid&Sprünger PS	810	-0.38
83.85	30.1	Logitech	47.5	12.42

M/N/O

255	150	Maag Hold I	192.75	0.00
25.5	8.9	Mach Hitach I	10	-0.99
249	165	Messe Schweiz N	172.25	4.23
1650	1300	Metall Zug PS	1510	-0.85
101.75	60	Metraux Svcs N	65.95	3.04
619	430	Michelin	538	1.89
620	215	Micro Valve I	251	0.40
52.4	15.9	Micronas N	24.5	4.70
167	6	Mikron N	11.35	3.65
24.5	10	MOB N	15.95	14.74
4.9	0.8	Mobilezone I	0.93	-7.00
2770	1900	Motor-Columbus	2200	0.00
544	429.51	Mövenpick I	520	1.98
397	271	Nestlé N	314.5	2.44
8	1.05	NETInvest N	1.36	-2.85
1900	1665	Netstal I	1605	2.86
40.5	9	New Venturetec I	11.7	-0.84
137.34	6	Nextron Holding I	7.77	5.00
110	53.9	Nobel Biocare I	80.35	1.77
69.1	49.2	Novartis N	55.95	1.54
88.3	17.2	Optic-Optical I	24	-4.00
1719	950	Orell Füssli	960	0.00
145.5	44.05	OZ Holding I	69	1.47

P/Q/R

3725	2000	Pargesa	2320	4.92
213	103	Pharma Vision	121.75	1.24
499.28	201.5	Phoenix Mecano	240	0.00
44.3	10.9	Phonak Hold N	11.9	8.18
64	54.5	Precious Woods N	59	-1.66
73.5	29	Prime New Energy	33.5	-1.47
161	30	Private Equity N	33	10.00
79	25	ProgressNow N	26	0.00
158.5	145.5	PSP Swiss Prop. N	147	0.00
448	165	Publigruppe AG N	225	5.88
130	27	Quadrant Hold N	35	6.06
100.5	84	REG Real Est. N	88.45	0.22
845	102.5	Rentenanstalt 2L	136	0.74
845	102.5	Rentenanstalt N	138.25	0.92
399.29	260	Rietel N	290	-0.85
191	115	Roche I	178	3.48
134.25	68.5	Roche GS	104	0.24
55	31	Rothombahn N	52.4	-0.19

S

204.75	164	St. Gallen KB N	196.5	-1.13
520	341	SAIA-Burgess N	365	-2.14
68	23.9	SAM Smart I	25.4	-0.78
170.23	98	Sarna N	114	-0.86
45	19.5	Sauerer N	27.9	-3.79
250	165	SC Turaround N	180	9.09
460	148	Schaffner Hold N	168	0.00
315.83	217.73	Schindler N	248	-4.61
317.61	219.6	Schindler PS	252	-1.75
595	425	Schulthess N	465	1.08
250	69.95	Schwäbter I	71.25	-3.71
2000	1280	Schweizerhall N	1470	1.37
905	485	Schw. National	524	0.00
780	455	Scintilla I	506	1.20
1537	605	Serono I-B	830	4.14
89	15	SEZ Holding N	18.25	1.38
245	170	SGF PS	240	-2.04
204	185	SHAPE Capital N	187	0.00
215	160	Sia Abrasives N	171.25	0.73
174	120.43	Siaghrin N	158	0.63
212	125	SIG Holding N	157	1.94
26.5	3.5	Sihl Papier N	4	-19.83
431.5	278	Sika AG I	337	8.01
70.9	47.5	Sika AG N	52.5	0.00
158	50.4	Spez. Vision I	59.4	2.14
258	94	Stalholder Vision I	102	0.24
139.5	80	Straumann Hold N	105.25	1.20
378	156.5	Sulzer N	177	1.87
530	238.5	SGS N	427	0.58
485	270	Sustainable I	308.5	-0.16
173	99.25	Swatch Group I	122.75	-2.93
36.85	20.45	Swatch Group N	25	2.45
61	22.1	Swiss N	35.8	2.28
247.81	211.25	Swiss Prime N	224.5	0.00
179	70.1	Swiss Re N	99.55	3.48
6.3	2.71	Swiss Steel N	3.5	0.00
509.13	360	Swisscom N	434	0.93
52.41	9.05	Swislog N	12.65	-2.69
109.75	72	Syngenta N	87.05	3.94

T/U/V

128	60	Tamedia N	71	1.42
115	29	Tecan N	44	2.56
19	1.05	Temenos N	1.52	2.70
37.9	1.9	Tomos Hold N	2.2	10.